

Anlage 3 Schutz der Grünflächen und Baumschutz	Allegato 3 Tutela del verde e degli alberi
GRÜNORDNUNGSPLÄNE, für Grundstücke/Lose mit einer Fläche von mehr als 2500 m ² , welche die folgenden Anforderungen erfüllen:	PIANO DEL VERDE, per lotti con area superiore a 2500 m ² , che rispetti i seguenti requisiti:
a) die als Grünflächen vorgesehenen Flächen dürfen nicht in kleine Bereiche unterteilt werden,	a) aree destinate a verde non vanno frazionate in superfici di modeste dimensioni;
b) die ausgewählten Bäume und Pflanzen müssen für den jeweiligen Standort geeignet und richtig aufeinander abgestimmt sein, wobei auch die botanischen Besonderheiten des Viertels zu berücksichtigen sind,	b) gli alberi e le piante selezionate devono essere adeguati al sito specifico ed essere abbinati tra loro in modo corretto, tenendo conto anche delle particolarità botaniche del quartiere;
c) neue Grünflächen und neue Bäume müssen so weit wie möglich in Verbindung mit den angrenzenden Grünflächen und Baumflächen angelegt werden,	c) nuove superfici verdi e nuove alberature devono porsi il più possibile in continuità con le aree verdi e le zone alberate contigue;
d) die Gestaltung von Grünflächen in der Nähe von Oberflächengewässern oder ökologischen Korridoren muss das ökologische Potenzial des Ortes erhöhen.	d) la progettazione di superfici verdi in prossimità di acque superficiali o di corridoi ecologici deve accrescere le potenzialità ambientali del luogo.
Funktionale Maßnahmen im Bereich Ökologie	Misure di funzionalità ecologica
Plan im Maßstab 1:200 und Berechnungstabelle betreffend die funktionalen Maßnahmen im Bereich Ökologie (nur bei Neubau oder Abbruch und Wiederaufbau von Gebäuden).	Planimetria in scala 1:200 e tabella di calcolo relative alle misure di funzionalità ecologiche (solo in caso di nuova costruzione o di demolizione e ricostruzione di edifici).